



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. lapkričio 4 d.
(OR. en)

13316/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0345 (NLE)

PECHE 394

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2021 m. lapkričio 3 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2021) 661 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2021) 661 final.

Priedama: COM(2021) 661 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 11 03
COM(2021) 661 final

2021/0345 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Visais žvejojimo galimybių reglamentais žuvų išteklių žvejojimo mastas turi būti ribojamas tiek, kad atitiktų bendros žuvininkystės politikos (BŽP) bendruosius tikslus. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos¹ (Pagrindiniu reglamentu) nustatomi laimikio ir žvejojimo pastangų ribojimo metinių pasiūlymų tikslai, kuriais siekiama užtikrinti, kad Sąjungos žuvininkystė būtų ekologiškai, ekonomiškai ir socialiai darni.

Žvejojimo galimybės nustatomos per kasmetinį valdymo ciklą (giliavandenių žuvų išteklių atveju – kas dvejus metus), tačiau tai netrukdo taikyti ilgalaikių išteklių valdymo strategijų. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė, *inter alia*, Šiaurės jūros² ir vakarų vandenų³ daugiamečius planus.

Kai kurias šiame pasiūlyme nurodytas žvejojimo galimybes Sąjunga turi nustatyti autonomiškai, o dėl kai kurių susitarta po daugiašalių ar dvišalių konsultacijų. Konsultacijų rezultatai įgyvendinami žvejojimo galimybes paskirstant valstybėms narėms, remiantis santykinio stabilumo principu.

Šis pasiūlymas taikomas:

- autonominiams Sąjungos ištekliais,
- bendriems ištekliais, t. y. ištekliais, kurie Šiaurės jūroje ir šiaurės vakarų vandenyse turi būti valdomi bendrai su Jungtine Karalyste, o Šiaurės jūroje ir Skagerake – bendrai su Norvegija, arba ištekliais, dėl kurių pakrantės valstybės konsultuojasi Žvejojimo šiaurės rytų Atlante komisijoje (NEAFC), ir
- žvejojimo galimybėms, nustatytoms regioninėse žvejojimo valdymo organizacijose (RŽVO) sudarytais susitarimais.

Kai kurios žvejojimo galimybės šiame pasiūlyme pažymėtos *pm* (*pro memoria*), kadangi:

- priimant pasiūlymą dar neturėta mokslinių rekomendacijų dėl kai kurių išteklių arba
- atitinkamų RŽVO nustatytų laimikio limitų ir kitų rekomendacijų dar laukiama, nes dar neįvyko šių organizacijų metiniai susitikimai, arba

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

² 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejojimo daugiamečių planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008 (OL L 179, 2018 7 16, p. 1).

³ 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejojimo planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008 (OL L 179, 2018 7 16, p. 1).

- kai kurių Grenlandijos vandenų išteklių, bendrų išteklių arba žvejybos galimybių, kuriomis keičiamasi su trečiosiomis valstybėmis, duomenų dar nėra, nes nebaigtos konsultacijos su Grenlandija ir tomis trečiosiomis valstybėmis, arba
- Komisija dar turi konsultuotis su Jungtine Karalyste dėl 2022 m. bendradarbiavimo dėl bendrų išteklių, įskaitant žvejybos galimybes.

Žvejybos galimybių nustatymo principas

Kaip paprastai, Komisija parengė metinį komunikatą „*Tausesnės žvejybos Europos Sąjungoje siekis: dabartinė padėtis ir 2022 m. orientyrai*“ (COM(2021) 279). Remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, metiniame komunikate apžvelgiama išteklių būklė ir paaiškinama žvejybos galimybių nustatymo tvarka.

Reaguodama į Komisijos prašymą, Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) 2021 m. birželio 30 d. pateikė kasmetinę rekomendaciją dėl dalies į šį pasiūlymą įtrauktų žuvų išteklių⁴.

ICES mokslinės rekomendacijos yra išsamiai grindžiamos turimais duomenimis – visapusiškai įvertinti gali būti tik tie ištekliai, apie kuriuos surinkta pakankamai patikimų duomenų, apytiksliai apskaičiuojant išteklių dydį ir parengiant prognozes, kaip jie reaguos į įvairius naudojimo scenarijus (tai vadinama laimikio variantų lentele, angl. *catch scenario table*). Jei mokslo įstaigos turi pakankamai duomenų, jos gali apytiksliai įvertinti žvejybos galimybių koregavimą, kuriuo užtikrinamas ištekliaus didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis (angl. santr. MSY). Tokiu atveju rekomendacija vadinama MSY rekomendacija. Kitais atvejais mokslo įstaigos, rengdamos rekomendacijas dėl žvejybos galimybių lygio, kliaunasi atsargumo principu. ICES tuo tikslu taikomą metodiką paaiškina savo paskelbtoje medžiagoje apie rekomendacijų dėl išteklių, apie kuriuos trūksta duomenų, teikimą⁵.

Visos Komisijos čia siūlomos žvejybos galimybės atspindi jos gautas mokslines rekomendacijas dėl išteklių būklės ir naudojimo, kaip išdėstyta minėtame komunikate.

Įpareigojimas iškrauti laimikį

Pagal pagrindinio reglamento 15 straipsnį, įpareigojimas iškrauti laimikį nuo 2019 m. sausio 1 d. galioja visiems iškeltams, kuriems taikomi laimikio limitai. Tačiau Pagrindiniame reglamente numatyta tam tikrų įpareigojimo iškrauti laimikį išimčių. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis Komisija priėmė deleguotuosius reglamentus, kuriais nustatomi konkretūs išmetimo į jūrą mažinimo planai, pagal kuriuos, remiantis *de minimis* išimtimis arba dideliu išgyvenamumu grindžiamomis išimtimis, leidžiama į jūrą išmesti ribotą laimikio kiekį.

Pradėjus taikyti įpareigojimą iškrauti laimikį, remiantis Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 2 dalimi, siūlomos žvejybos galimybės turi atspindėti pokytį, kad skaičiuojamas nebe iškraunamas, o sužvejotas kiekis, nes nebeleidžiama išmesti žuvų į jūrą. Tai grindžiama mokslinėmis rekomendacijomis dėl žuvų išteklių, žvejojamų vykdant žvejybą, nurodytą Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 1 dalyje. Siūlomos žvejybos galimybės taip pat nustatomos vadovaujantis kitomis susijusiomis nuostatomis, t. y. 16 straipsnio 1 dalimi dėl

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁵ Visų pirma žr. dokumentą „ICES approach to advice on fishing opportunities“, paskelbtą https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/Advice_on_fishing_opportunities.pdf.

santykinio stabilumo principo ir 16 straipsnio 4 dalimi, kurioje minimi BŽP tikslai ir atitinkamos daugiamečių planų taisyklės.

Siekdama atsižvelgti į tai, kad įpareigojimas iškrauti laimikį jau taikomas visapusiškai, Komisija bendrus leidžiamus sužvejoti kiekius (BLSK) siūlo remdamasi ne iškrovimo rekomendacijomis (kaip anksčiau), o laimikio rekomendacijomis. Siūlant Sąjungos kvotas atsižvelgiama į tai, kad dėl įvestų išimčių į jūrą bus išmetami riboti laimikio kiekiai. Šie kiekiai nebus iškraunami ir įskaičiuojami į kvotas, todėl jie neįtraukiami į Sąjungos kvotas.

Metų sandūros lankstumo priemonės

Reikia atsižvelgti ir į Pagrindinio reglamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96⁶ sąsajas. Pastarajame nustatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant lankstumo nuostatas, skirtas atitinkamai ištekliais, kuriems taikomas prevencinis BLSK, ir ištekliais, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK (tai yra atitinkamai ištekliai, dėl kurių ICES teikia atsargumo principu grindžiamas rekomendacijas ir MSY rekomendacijas) (3 ir 4 straipsniai). Pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 2 straipsnį, nustatydamas BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliais, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, to reglamento 3 ir 4 straipsniai nebus taikomi. Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje numatytas kitas metų sandūros lankstumo mechanizmas.

Siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris kliudytų taikyti racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklių naudojimo principą ir siekti BŽP tikslų, reikėtų patikslinti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniuose numatytos priemonės negali būti taikomos kartu su Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis priemonėmis.

Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje numatytos metų sandūros lankstumo priemonės neturėtų būti taikomos, jei tai trukdytų pasiekti BŽP tikslus, ypač dėl išteklių, kurių neršiančių žuvų biomasė nesiekia ribinio biomasės atskaitos taško (B_{lim}).

Siūlomi BLSK ir paaiškinimai

Nuo 2019 m. (Metinių žvejybos galimybių reglamento aiškinamajame memorandume) Komisija pateikia išteklių, kurių siūlomas BLSK nuo dabartinio BLSK skiriasi daugiau kaip 20 %, sąrašą. 2022 m. jie yra tokie:

BLSK	Jūrų zona	Siūlomas 2022 m. BLSK	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2021 m.*	Paiškinimas
Atlantinių menkių ištekliai Kategorija	Kategorija	97 t	-21 %	Atsargumo principu pagrįsta rekomendacija yra 0 tonų. Komisija, atsižvelgdama į ICES technines rekomendacijas, siūlo neišvengiamos priegaudos (norveginių omarų žvejybos metu) BLSK.

⁶ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

BLSK	Jūrų zona	Siūlomas 2022 m. BLSK	Siūlomo BLSK pokytis nuo 2021 m.*	Paiškinimas
Norveginių omarų ištekliai 3a kvadrato	Skagerakas ir Kategatas	8 501 t	-31 %	Komisija siūlo MSY rekomendaciją ir mažiausią F_{MSY} intervalo vertę ($F_{MSY\ lower}$) atitinkantį BLSK. F_{MSY} intervalas – mirtingumo dėl žvejybos verčių intervalas, kurio visos vertės užtikrina MSY ilguoju laikotarpiu ir kurioms esant laimikis ilguoju laikotarpiu sumažėja ne daugiau kaip 5 % ir poveikis atitinkamų išteklių reprodukcijos procesui nėra didelis. BLSK siūlomas remiantis ne F_{MSY} taško verte, o $F_{MSY\ lower}$, kadangi vykdant šią žvejybą kaip priegauda sužvejojamos menkės, o jų laimikis rekomendacijoje nurodomas 0 t. F_{MSY} taško vertė – mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri užtikrina ilgalaikį MSY.
Norveginiai omarai 8c kvadrato, 25 ir 31 funkcinuose vienetuose (FV)	Pietų Biskajos įlanka	1,7 t 25 FV 20 t 31 FV	Toks pat kiekis kaip praėjusiais metais 25 FV +1 329 % 31 FV	25 FV atveju atsargumo principu pagrįsta rekomendacija yra 0 tonų. Komisija siūlo išlaikyti mokslinės žvejybos, kurią vykdant renkami pastangų vienetui tenkančio laimikio (CPUE) duomenys, BLSK. 31 FV atveju Komisija siūlo MSY rekomendaciją ir F_{MSY} taško vertę atitinkantį BLSK. Nustatant Sąjungos kvotą išskaičiuoti kiekiai, kuriems taikomos įpareigojimo iškrauti laimikį išimties.
Jūrinių plekšnių ištekliai Kategate	Kategatas	1 038 t	+34 %	Komisija siūlo MSY rekomendaciją ir $F_{MSY\ lower}$ atitinkantį BLSK. BLSK siūlomas remiantis ne F_{MSY} taško verte, o $F_{MSY\ lower}$, kadangi vykdant šią žvejybą kaip priegauda sužvejojamos menkės, o jų laimikis rekomendacijoje nurodomas 0 t. Šis BLSK sudaro 19,2 % zonos (Kategato, Belto jūros ir Zundo), dėl kurios pateikta rekomendacija, BLSK. Nustatant Sąjungos kvotą išskaičiuoti kiekiai, kuriems taikomos įpareigojimo iškrauti laimikį išimties.
Europiniai jūrų liežuviai 7b ir 7c kvadratuose	Į vakarus nuo Airijos esantys vandenys ir Porskjupaino banka	19 t	-44 %	Komisija siūlo atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją atitinkantį BLSK.
Europiniai jūrų liežuviai 8a ir 8b kvadratuose	Šiaurės vidurio Biskajos įlanka	2 233 t	-37 %	Komisija siūlo MSY rekomendaciją ir F_{MSY} taško vertę atitinkantį BLSK. Biomasė šiuo metu nesiekia žemiausio neršiančių žuvų biomasės atskaitos taško ($MSY\ B_{trigger}$), bet viršija ribinį biomasės atskaitos tašką (B_{lim}). $MSY\ B_{trigger}$ – neršiančių žuvų biomasės dydis, kurio nesiekiančių išteklių atžvilgiu turi būti imamas valdymo veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie galėtų atsikurti ir viršyti tokį dydį, kuris gali užtikrinti MSY ilguoju laikotarpiu; B_{lim} – neršiančių žuvų biomasės dydis, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo. MSY rekomendacijoje atsižvelgiama į tai, kad dabartinis biomasės dydis mažesnis. Nustatant Sąjungos kvotą išskaičiuoti kiekiai, kuriems taikomos įpareigojimo iškrauti laimikį išimties.

* BLSK, iš kurių išskaityti kiekiai, kuriems taikomos įpareigojimo iškrauti laimikį išimtys, palyginami remiantis Sąjungos kvotomis.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Siūlomos priemonės yra parengtos atsižvelgiant į BŽP tikslus ir taisykles.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Siūlomos priemonės yra suderinamos su kitomis Sąjungos politikos sritimis, visų pirma su aplinkos ir darnaus vystymosi sričių politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

Sąjungos priimti tausaus gyvųjų vandens išteklių naudojimo įsipareigojimai yra susiję su Pagrindinio reglamento 2 straipsnyje nustatytais įpareigojimais.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą. BŽP yra bendra politika ir pagal SESV 43 straipsnio 3 dalį žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemonės turi priimti Taryba. Siūlomu Tarybos reglamentu žvejybos galimybės paskirstomos valstybėms narėms. Pagal Pagrindinio reglamento 16 ir 17 straipsnius valstybės narės žvejybos galimybes paskirstys regionams arba veiklos vykdytojams taip, kaip mano esant tinkama. Taigi valstybės narės turi daug laisvės priimdamos sprendimus dėl pasirenkamo socialinio ir (arba) ekonominio paskirstytų žvejybos galimybių naudojimo modelio.

Pasiūlymas papildomo finansinio poveikio valstybėms narėms neturi. Taryba panašų reglamentą priima kasmet, todėl viešosios bei privačiosios priemonės jam įgyvendinti jau parengtos.

- **Priemonės pasirinkimas**

Pagal SESV 43 straipsnio 3 dalį, siūloma priemonė yra Tarybos reglamentas.

3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Žvejybos galimybių reglamentas yra peržiūrimas keliskart per metus siekiant atspindėti naujausias mokslines rekomendacijas ir kitus pokyčius.

- **Konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais**

- a) ***Konsultavimosi būdai, pagrindiniai tiksliniai sektoriai ir bendras respondentų apibūdinimas***

Remdamasi savo metiniu Komunikatu „*Tausesnės žvejybos Europos Sąjungoje siekis: dabartinė padėtis ir 2022 m. orientyrai*“ Komisija konsultavosi su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma patariamoseiose tarybose, ir valstybėmis narėmis dėl savo įvairių žvejybos galimybių pasiūlymų rengimo metodo.

Komisija vadovavosi principu, išdėstytu savo Komunikate „*Konsultacijų dėl Bendrijos žvejybos valdymo gerinimas*“ (KOM(2006) 246 galutinis). Taikant šį principą, išankstinės konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais sudaro sąlygas strategiškesnėms diskusijoms (vadinamasis pirminio aptarimo procesas).

- b) ***Atsakymų santrauka ir kaip į juos atsižvelgta***

Suinteresuotųjų subjektų atsakymai į minėtą metinį komunikatą atskleidžia jų nuomonę apie Komisijos atliktą išteklių būklės vertinimą ir būdus, kaip į jį tinkamai atsižvelgti valdant išteklius. Rengdama pasiūlymą Komisija atsižvelgė į tuos atsakymus.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Komisija, kaip minėta, dėl taikytinos metodikos konsultavosi su ICES. ICES rekomendacijos grindžiamos jos ekspertų grupių ir sprendžiamųjų organų sukurta rekomendacijų sistema, kuri įdiegta atsižvelgiant į susitarimo memorandumą, sudarytą su Komisija.

Pagrindinis tikslas – atkurti ir išlaikyti tokį išteklių lygį, kuris užtikrintų MSY. Šis tikslas aiškiai įtrauktas į Pagrindinį reglamentą – jo 2 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad jis „turi būti pasiektas, kai įmanoma, ne vėliau kaip 2015 m. ir [...] vėliausiai 2020 m. visų išteklių atveju“. Jis atspindi Sąjungos įsipareigojimą, prisiimtą atsižvelgiant į 2002 m. Johanesburge vykusio Pasaulinio aukščiausiojo lygio susitikimo darnaus vystymosi klausimais išvadas ir susijusį įgyvendinimo planą. Kaip minėta, turima MSY informacijos apie kai kuriuos išteklius, tarp kurių yra ir pagal laimikio dydį ir komercinę vertę svarbių išteklių (pvz., europinės jūrinės lydekos, atlantinės menkės, velniažuvinės, jūrų liežuviai, megrimai, juodadėmės menkės ir norveginiai omarai).

Šiaurės jūros ir vakarų vandenų tikslinių išteklių žvejybos galimybės turi būti nustatomos remiantis atitinkamais daugiamečiais planais, kuriuose nustatyti F_{MSY} atitinkančio mirtingumo dėl žvejybos intervalai ir todėl tam tikromis sąlygomis esama tam tikro lankstumo. Komisija paprašė ICES pateikti rekomendaciją, kuria remiantis būtų galima įvertinti šio lankstumo poreikį ir jį įgyvendinti. Viršutinės F_{MSY} intervalo dalies vertėmis grindžiami BLSK siūlomi tik tuo atveju, jei, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, žvejybos galimybes nustatyti laikantis F_{MSY} intervalų būtina tam, kad:

- vykdamt mišriąją žvejybą būtų galima pasiekti atitinkamame daugiamečiame plane nustatytus tikslus arba
- būtų išvengta didelės žalos ištekliams dėl rūšies vidinės arba tarprūšinės dinamikos, arba
- būtų galima sumažinti didelius kasmetinius svyravimus.

Jei išteklių biomasės dydis nesiekia atitinkamame metiniame plane nurodytų atskaitos taškų, žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos pagal mirtingumą dėl žvejybos, kuris proporcingai mažinamas atsižvelgiant į biomasės mažėjimą.

Tam tikrais atvejais norint pasiekti MSY gali tekti sumažinti mirtingumo dėl žvejybos koeficientą ir (arba) laimikį. Atsižvelgiant į tai, šis pasiūlymas, kai įmanoma, grindžiamas MSY rekomendacija. Laikantis BŽP tikslų, kai BLSK siūlomi remiantis MSY rekomendacija, jie atitinka lygį, kuris, kaip pažymima toje rekomendacijoje, užtikrintų MSY tikslo įgyvendinimą 2022 m. Tai atitinka metiniame Komunikate „*Tausesnės žvejybos Europos Sąjungoje siekis: dabartinė padėtis ir 2022 m. orientyrai*“ išdėstytus principus.

Išteklių, apie kuriuos trūksta duomenų, atveju patariamąsios mokslo įstaigos paskelbia rekomendacijas, kuriose nurodo laimikį sumažinti, stabilizuoti arba leisti jį padidinti. ICES rekomendacijoje pateiktos kiekybinės tokių svyravimų gairės ir jomis pasinaudota nustatant siūlomus BLSK.

ICES rekomendacijos dėl kai kurių išteklių (daugiausia plačiai pasiskirsčiusių išteklių, ryklių ir rajų) bus paskelbtos rudenį. Gavus tas rekomendacijas šį pasiūlymą reikės atitinkamai atnaujinti.

- **Poveikio vertinimas**

Žvejybos galimybių reglamento taikymo sritis apribota SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

Pasiūlymu stengiamasi išvengti trumpalaikių strategijų ir siekti ilgalaikio tvarumo. Todėl jame atsižvelgiama į suinteresuotųjų subjektų ir patariamųjų tarybų iniciatyvas, jei joms pritarė ICES ir (arba) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK). Rengiant Komisijos pasiūlymą dėl BŽP reformos remtasi poveikio vertinimu (SEC(2011) 891), kuriame teigta, kad MSY tikslas yra būtina ekonominio, socialinio ir aplinkos tvarumo sąlyga.

Kalbant apie RŽVO nustatytas žvejybos galimybes ir išteklius, kuriais dalijamasi su trečiosiomis valstybėmis, šiuo pasiūlymu daugiausia įgyvendinamos tarptautiniu lygmeniu sutartos priemonės. Visi elementai, kurie yra svarbūs vertinant galimą žvejybos galimybių poveikį, yra svarstomi rengiantis tarptautinėms deryboms, per kurias dėl Sąjungos žvejybos galimybių yra susitariama su trečiosiomis šalimis, ir pačių derybų metu.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Pasiūlyme numatyta supaprastinti Sąjungos arba nacionalinių valdžios institucijų administracinę tvarką, ypač žvejybos pastangų valdymui taikomus reikalavimus.

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Siūlomos priemonės poveikio biudžetui neturės.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Reglamento nuostatos bus įgyvendinamos ir jų vykdymas bus stebimas remiantis BŽP.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013¹ reikalaujama, kad išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) ir kitų patariamųjų įstaigų parengtas ataskaitas, taip pat į patariamųjų tarybų pateiktas rekomendacijas;
- (2) Taryba privalo priimti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant, atitinkamai, su jomis funkciškai susietas sąlygas. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje nustatytus bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus. Be to, išteklų, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) turėtų būti nustatomi pagal tuose planuose nustatytus tikslus ir priemones. Pagal to reglamento 16 straipsnio 1 dalį, žvejybos galimybės valstybėms narėms turi būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrintas santykinis jų atitinkamos žvejybos veiklos stabilumas kiekvienų žuvų išteklų arba kiekvienos žvejybos atžvilgiu;
- (3) todėl BLSK, laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013, turėtų būti nustatyti remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socialinius bei ekonominius aspektus ir kartu užtikrinant sąžiningas sąlygas žvejybos sektoriuose, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma patariamųjų tarybų posėdžiuose;
- (4) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnį, nuo 2019 m. sausio 1 d. visiems išteklams, kuriems taikomi laimikio limitai, galioja įpareigojimas iškrauti laimikį, nors gali būti taikomos tam tikros išimtys. To reglamento 16 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad tais atvejais, kai tam tikrų žuvų išteklų atžvilgiu nustatomas įpareigojimas iškrauti laimikį, žvejybos galimybės turi būti nustatomos ne pagal iškraunamą kiekį, o pagal laimikį. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

rekomendacijomis ir vadovaudamasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsniu Komisija priėmė deleguotųjų reglamentų, kuriuose išdėstytos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos nustatant konkrečius išmetimo į jūrą mažinimo planus;

- (5) nustatant išteklių, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, žvejybos galimybes reikėtų atsižvelgti į tai, kad laimikio iš principo nebeleidžiama išmesti į jūrą. Todėl jos turėtų būti grindžiamos Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) rekomenduojamu bendro laimikio kiekiu (o ne pageidaujamo laimikio kiekiu). Kiekiai, kuriems išimties tvarka netaikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, ir toliau gali būti išmetami į jūrą, turėtų būti išskaičiuojami iš to rekomenduojamo bendro laimikio kiekio;
- (6) yra tam tikrų išteklių, kurių atžvilgiu ICES yra rekomendavusi nustatyti nulinį laimikį. Vis dėlto, jei tų išteklių BLSK būtų nustatyti laikantis rekomenduoto dydžio, vykdant įpareigojimą iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, mišriosios žvejybos atveju tektų dėl tam tikros rūšies stabdyti visą žvejybą. Vykdam mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY), todėl tam, kad būtų galima užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejybą (siekiant išvengti didelių socialinių ir ekonominių jos nutraukimo padarinių) ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę tų išteklių būklę, tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie BLSK turėtų būti nustatomi tokių dydžių, kad būtų sumažintas tų išteklių individų mirtingumas ir suteiktos paskatos gerinti selektyvumą ir vengti jų priegaudos. Siekiant sumažinti išteklių, kuriems nustatyti priegaudos BLSK, laimikį, žvejybos, per kurią sužvejojama tų išteklių žuvų, galimybės turėtų būti nustatomos tokių dydžių, kad pažeidžiamų išteklių biomasė pajėgtų atsikurti iki tvaraus lygio. Taip pat turėtų būti nustatytos su žvejybos galimybėmis neatsiejamai susijusios techninės ir kontrolės priemonės, kuriomis užkardomas neteisėtas žuvų išmetimas į jūrą;
- (7) siekiant užtikrinti kuo geresnę žvejybos galimybių naudojimą vykdant mišriąją žvejybą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 2 dalį, tikslinga nustatyti kvotų mainų rezervą valstybėms narėms, kurios neturi kvotų neišvengiamai priegaudai padengti;
- (8) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/472² nustatytą vakarų vandenų daugiametį planą, tikslinis to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų išteklių žuvų mirtingumas dėl žvejybos turi būti išlaikomas verčių, kurios užtikrina MSY, intervalų (F_{MSY} intervalų), apibrėžtų to reglamento 2 straipsnyje, ribose, laikantis to paties reglamento 4 straipsnio. Todėl bendras paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) ICES 8a ir 8b kvadratuose mirtingumas dėl žvejybos turėtų būti nustatytas pagal ICES pateiktą MSY rekomendaciją ir F_{MSY} taško vertę, atsižvelgiant į verslinės ir mėgėjų žvejybos laimikius ir įtraukiant į jūrą išmetamą kiekį. F_{MSY} taško vertė – mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri užtikrina ilgalaikį MSY. Atitinkamos valstybės narės (Prancūzija ir Ispanija) turėtų imtis tinkamų priemonių užtikrinti, kad mirtingumas dėl jų laivynų ir žvejų mėgėjų žvejybos nevirsytų F_{MSY} taško vertės, kaip reikalaujama pagal Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 3 dalį;

² 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008 (OL L 83, 2019 3 25, p. 1).

- (9) atsižvelgiant į didelį mėgėjų žvejybos poveikį paprastųjų vilkešerių ištekliais, turėtų būti toliau taikomos mėgėjų vykdomai šios rūšies išteklų žvejybai nustatytos priemonės. Laikantis mokslinės rekomendacijos, turėtų būti toliau taikomos dienos ribos vienam asmeniui. Turėtų būti draudžiama naudoti statamuosius tinklus, kadangi jų selektyvumas nepakankamas ir yra tikimybė, kad jais bus sužvejota daugiau egzempliorių nei nustatyta apribojimais. Įvertinus aplinkos, socialines ir ekonomines aplinkybes, o ypač atsižvelgiant į verslinę žvejybą vykdančių žvejų priklausomybę nuo paprastųjų vilkešerių išteklų pakrančių bendruomenėse, šios rūšies ištekliais nustatytomis priemonėmis užtikrinama tinkama verslinę žvejybą vykdančių žvejų ir žvejų mėgėjų interesų pusiausvyra. Konkrečiai tomis priemonėmis leidžiama žvejams mėgėjams žvejoti atsižvelgiant į jų poveikį tiems ištekliais;
- (10) mokslinėse rekomendacijose dėl plokštėtažiurių žuvų (ryklių ir rombinių rajožuvių) išteklų rekomenduojamas nulinis laimikis, nes jų išsaugojimo būklė prasta. Be to, dėl didelio tų žuvų išgyvenamumo manoma, kad jų išmetimas į jūrą nepadidintų mirtingumo dėl žvejybos ir būtų naudingas tų rūšių išteklų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žuvų žvejyba turėtų būti draudžiama. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies a punktą įpareigojimas iškrauti laimikį netaikomas rūšims, kurių žvejyba draudžiama;
- (11) Šiaurės jūros daugiamečio planas nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/973³ ir įsigaliojo 2018 m. Vakarų vandenų daugiamečio planas nustatytas Reglamentu (ES) 2019/472 ir įsigaliojo 2019 m. Tų daugiamečių planų 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų išteklų žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos atsižvelgiant į juose numatytus tikslus (F_{MSY} intervalus) ir apsaugos priemones. F_{MSY} intervalai buvo nustatyti atitinkamose ICES rekomendacijose. Jei pakankamos mokslinės informacijos nėra, kaip priegauda sužvejojamų išteklų žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos laikantis atsargumo principo, kaip nustatyta daugiamečiuose planuose;
- (12) remiantis Šiaurės jūros daugiamečio plano 7 straipsniu, jei mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad kurių nors to plano 1 straipsnio 1 dalyje nurodytų išteklų neršiančių žuvų biomasė nesiekia ribinio biomasės atskaitos taško (B_{lim}), turi būti imtasi papildomų taisomųjų priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti, kad atitinkami ištekliai greitai atsikurtų iki dydžio, viršijančio dydį, kuriam esant užtikrinamas MSY. Tos taisomosios priemonės visų pirma gali būti atitinkamų išteklų tikslinės žvejybos sustabdymas ir atitinkamas tų išteklų žvejybos arba kitų išteklų žvejybos galimybių sumažinimas;
- (13) rytinės Atlanto dalies bei Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklų BLSK turėtų būti nustatomi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/1627⁴ nustatytas taisykles;
- (14) tais atvejais, kai apie išteklis trūksta duomenų išteklų dydžiui apskaičiuoti arba jie nėra patikimi, valdymo priemonės ir BLSK turėtų būti grindžiami žuvininkystės valdymui taikomu Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 8 punkte

³ 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklų ir tų išteklų žvejybos daugiamečio planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008 (OL L 179, 2018 7 16, p. 1).

⁴ 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1627 dėl daugiamečio paprastųjų tunų išteklų rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje atkūrimo plano, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 (OL L 252, 2016 9 16, p. 1).

apibrėžtu atsargumo principu, kartu atsižvelgiant į konkrečius išteklius būdingus veiksnius (visų pirma turimą informaciją apie išteklių būklės kaitos tendencijas ir mišriosios žvejybos aspektus);

- (15) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 847/96⁵ nustatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant numatytas lankstumo nuostatas dėl atsargumo principu pagrįsto BLSK ir analitiniu įvertinimu pagrįsto BLSK (3 ir 4 straipsniai). Vadovaujantis to reglamento 2 straipsniu, Taryba, nustatydamą BLSK, turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, to reglamento 3 arba 4 straipsnis netaikomas. 2014 m. visiems ištekliams, kurių atžvilgiu taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį pradėtas taikyti kitas metų sandūros lankstumo mechanizmas. Siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pakenktų racionalaus ir atsakingo jūrų biologinių išteklių naudojimo principui ir BŽP tikslų siekimui ir pablogintų biologinę išteklių būklę, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai turėtų būti taikomi mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstiems BLSK tik tuo atveju, jei nesinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis;
- (16) tuo atveju, kai BLSK skiriamas tik vienai valstybei narei, tikslinga tą valstybę narę pagal SESV 2 straipsnio 1 dalį įgalinti nustatyti tą BLSK. Reikėtų užtikrinti, kad nustatydamą tą BLSK valstybė narė veiktų visapusiškai laikydamasi BŽP principų bei taisyklių;
- (17) būtina nustatyti 2022 m. žvejybos pastangų viršutines ribas pagal Reglamento (ES) 2016/1627 5, 6, 7 bei 9 straipsnius ir I priedą;
- (18) siekiant užtikrinti sąlygas visapusiškai pasinaudoti žvejybos galimybėmis, tikslinga leisti įgyvendinti lankstumo tam tikruose BLSK rajonuose tvarką, kai tai susiję su tais pačiais biologiniais ištekliais;
- (19) kalbant apie tam tikras rūšis, pavyzdžiui, tam tikrų rūšių ryklius, netgi ribota žvejybos veikla galėtų kelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žuvų žvejybos galimybės turėtų būti visapusiškai ribojamos nustatant bendrą draudimą žvejoti tų rūšių žuvis;
- (20) 2017 m. spalio 23–28 d. Maniloje vykusiam 12-ajame Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos šalių konferencijos susitikime į tos Konvencijos I ir II priedėliuose pateiktus saugomų rūšių sąrašus buvo įtrauktos papildomos rūšys. Todėl tikslinga numatyti tų rūšių apsaugą, kiek tai susiję su visuose vandenyse žvejojamais Sąjungos žvejybos laivais ir Sąjungos vandenyse žvejojamais ne Sąjungos žvejybos laivais;
- (21) šiame reglamente nustatytais Sąjungos žvejybos laivams prieinamomis žvejybos galimybėmis naudojama taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009⁶, ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio bei žvejybos pastangų

⁵ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

⁶ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinant reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą teikimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos Komisijai duomenis apie iškraunamus išteklį, kuriems taikomas šis reglamentas, žuvų kiekius;

- (22) Sąjungai nustatytas juodųjų paltusų BLSK ICES 1 ir 2 parajonių tarptautiniuose vandenyse nedaro poveikio Sąjungos pozicijai dėl atitinkamos Sąjungos dalies šios žvejybos atveju;
- (23) [2020 m. metiniame susitikime Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC) patvirtino dviejų paprastųjų jūrinių ešerių išteklį Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse išsaugojimo priemonės, kuriomis draudžiama specializuotoji tų išteklį žvejyba. Be to, siekiant kuo labiau sumažinti priegaudą, ji uždraudė žvejybos veiklą paprastųjų jūrinių ešerių telkimosi rajone. Tos priemonės, grindžiama ICES rekomendacijomis dėl nulinio laimikio, turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje. NEAFC nepavyko priimti rekomendacijos dėl paprastųjų jūrinių ešerių ICES 1 ir 2 parajoniuose. Tų išteklį BLSK turėtų būti nustatyti laikantis NEAFC pareikštos Sąjungos pozicijos;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NEAFC metinio susitikimo.]*
- (24) [dėl COVID-19 pandemijos 2020 m. Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) metinį susitikimą pakeitė sprendimų priėmimo susirašinėjant procesas, kuris prasidėjo 2020 m. spalio mėn. ir turėtų baigtis 2021 m. sausio pradžioje. Vienas iš pagrindinių to proceso tikslų buvo sudaryti sąlygas toliau taikyti esamas priemones, kurių galiojimas baigiasi 2020 m., prireikus padarant nežymius techninius patikslinimus;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo.]*
- (25) [ICCAT rekomendacijoje 19-04 dėl paprastųjų tunų valdymo plano nustatyti tik 2019 ir 2020 m. BLSK. ICCAT dar turi priimti sprendimą dėl BLSK dydžio 2021 m. Atsižvelgiant į 2020 m. sprendimų priėmimo procesą, buvo pasiūlyta laikytis mokslinių rekomendacijų, kuriose rekomenduojama išlaikyti 36 000 tonų BLSK. Nors atrodo, kad dėl BLSK dydžio bendrai sutariama, esama rizikos, kad ICCAT oficialiai jo nepatvirtins iki šio reglamento priėmimo. Todėl turėtų būti nustatytas tokio dydžio BLSK, bet jis turėtų būti kuo greičiau peržiūrėtas, jei ICCAT patvirtins kitokį BLSK;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo.]*
- (26) [2020 m. ICCAT sprendimų priėmimo proceso metu Sąjunga pasiūlė išsamų planą, į kurį įtrauktas BLSK, kuriuo siekiama nedelsiant sustabdyti pilkšvųjų ryklių šiaurės Atlante peržvejimą, taip pat įvairios papildomos priemonės, kuriomis siekiama toliau mažinti jų mirtingumą. Nesant bendro sutarimo ICCAT ir atsižvelgiant į sunkią tų išteklį būklę, taip pat į tai, kad Sąjunga sužvejoja du trečdalius viso laimikio, Sąjunga turėtų nustatyti vienašalį šios rūšies laimikio limitą, atitinkantį mokslinio komiteto ICCAT lygmeniu reikalaujamo bendro limito Sąjungos dalį;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo.]*
- (27) [ICCAT rekomendacijoje 17-04 dėl šiaurės Atlanto ilgapelekių tunų žvejybos kontrolės taisyklės BLSK nustatytas tik 2018–2020 m. ICCAT dar turi priimti sprendimą dėl BLSK 2021 metams. Atsižvelgiant į 2020 m. sprendimų priėmimo procesą, buvo pasiūlyta laikytis mokslinės rekomendacijos, kurioje rekomenduojama naująjį BLSK nustatyti remiantis dabartine laikinąja žvejybos kontrolės taisykle ir proporcingai padidinti laimikio ir kitus limitus tik vieniems metams. Nors atrodo, kad dėl BLSK dydžio bendrai sutariama, esama rizikos, kad ICCAT oficialiai jo

nepatvirtins iki šio reglamento priėmimo. Todėl turėtų būti nustatytas tokio dydžio BLSK, bet jis turėtų būti kuo greičiau peržiūrėtas, jei ICCAT patvirtins kitokį BLSK;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo.]*

- (28) [atsižvelgiant į 2020 m. taikytą sprendimų priėmimo procesą, ICCAT dar nėra oficialiai patvirtinusi didžiausių tunų, gelsvauodegių tunų, atlantinių marlinų ir atlantinių baltųjų marlinų BLSK. Nors atrodo, kad dėl BLSK dydžių bendrai sutariama, esama rizikos, kad ICCAT oficialiai jų nepatvirtins iki šio reglamento priėmimo. Todėl turėtų būti nustatytas tokio dydžio BLSK, bet jie turėtų būti kuo greičiau peržiūrėti, jei ICCAT patvirtins kitokius BLSK;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo.]*
- (29) [2020 m. metiniame susitikime Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (CCAMLR) patvirtino 2020 m. gruodžio 1 d. – 2021 m. lapkričio 30 d. laikotarpio tikslinių ir priegaudos rūšių laimikio limitus. Nustatant 2021 m. žvejybos galimybes turėtų būti atsižvelgta į atitinkamų kvotų panaudojimą 2020 m.;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po CCAMLR metinio susitikimo.]*
- (30) [2020 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) paliko galioti anksčiau priimtas išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės. Tos priemonės turėtų būti toliau įgyvendinamos Sąjungos teisėje;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po IOTC metinio susitikimo.]*
- (31) [2021 m. sausio 21 d. – vasario 1 d. įvyks Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) metinis susitikimas. Dabartinės SPRFMO konvencijos rajone taikomos priemonės turėtų likti laikinai galioti iki to metinio susitikimo;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po SPRFMO metinio susitikimo.]*
- (32) [2020 m. metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC) nepasiekė bendro sutarimo dėl paskutinės tropiniams tunams taikomos priemonės, kurios galiojimas baigėsi 2020 m. gruodžio 31 d., galiojimo pratęsimo. Todėl nuo 2021 m. sausio 1 d. tropinių tunų žvejyba rytinėje Ramiojo vandenyno dalyje nebus reglamentuojama. Atsižvelgiant į pagal BŽP taikomą atsargumo principą, tikslinga, kad Sąjunga toliau taikytų Tarybos reglamente (ES) 2020/123⁷ išdėstytas nuostatas dėl tropinių tunų iki tol, kol IATTC susitars dėl naujos priemonės;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po IATTC metinio susitikimo.]*
- (33) [2020 m. metiniame susitikime Australinių tunų apsaugos komisija (CCSBT) patvirtino 2021 m. australinių tunų BLSK, priimtą 2016 m. metiniame susitikime. Atitinkamos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po CCSBT metinio susitikimo.]*
- (34) [2020 m. metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) nusprendė iki 2021 m. įvyksiančio metinio susitikimo taikyti jos kompetencijai priklausančių pagrindinių rūšių 2020 m. BLSK. Atitinkamos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po SEAFO metinio susitikimo.]*

⁷ 2020 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/123, kuriuo 2020 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 25, 2020 1 30, p. 1).

- (35) [2020 m. metiniame susitikime Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija (WCPFC) pratęsė tropinių tunų išsaugojimo ir valdymo priemonių galiojimą. Ji taip pat patikslino laimikio limitus, taikomus didžiaakius tunus ūdomis žvejojantiems Sąjungos laivams. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;] [*Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po WCPFC metinio susitikimo.*]
- (36) [2020 m. vykusiam 42-ajame metiniame susitikime Žvejojimo šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO) patvirtino tam tikrų išteklių žvejojimo NAFO konvencijos rajono 1–4 parajonuose galimybes 2021 metams. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;] [*Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NAFO metinio susitikimo.*]
- (37) [2020 m. vykusiam 7-ajame Susitarimo dėl žvejojimo pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) šalių susitikime nuspręsta toliau taikyti 2019 m. patvirtintus išteklių, kuriems taikomas tas susitarimas, BLSK. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;] [*Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po SIOFA metinio susitikimo.*]
- (38) [1920 m. vasario 9 d. sutartimi dėl Špitzbergeno (Svalbardo) (toliau – 1920 m. Paryžiaus sutartis) visoms tos sutarties šalims suteikiama vienoda ir nediskriminacinė prieiga prie išteklių aplink Svalbardo rajoną, be kita ko, kiek ji susijusi su žvejyba. Sąjungos pozicija dėl tos prieigos, kiek ji susijusi su snieginų krabų žvejyba kontinentiniame šelfe aplink Svalbardą, išdėstyta keliose verbalinėse notose Norvegijai, iš kurių paskutinės datuotos 2021 m. vasario 26 d. ir birželio 28 d. Siekiant užtikrinti, kad snieginų krabų išteklių naudojimas aplink Svalbardą būtų suderintas su tokio nediskriminacinio valdymo taisyklėmis, kurias Norvegija, kuri turi suverenias teises į tą rajoną ir kurios jurisdikcijai jis priklauso pagal Paryžiaus sutartyje nustatytus apribojimus, gali nustatyti, tikslinga nustatyti laivų, kuriems leidžiama vykdyti tokią žvejybą, skaičių. Tokios žvejojimo galimybės valstybėms narėms paskirstomos tik 2022 m. Primenama, kad Sąjungoje už taikytinos teisės laikymosi užtikrinimą visų pirma yra atsakingos vėliavos valstybės narės;]
- (39) remiantis Venesuelos Bolivarų Respublikai skirta Sąjungos deklaracija dėl žvejojimo galimybių Sąjungos vandenyse suteikimo su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejojimo laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje⁸, būtina nustatyti Venesuelai skirtas rifešerių žvejojimo Sąjungos vandenyse galimybes;
- (40) atsižvelgiant į tai, kad tam tikros nuostatos turėtų būti taikomos nepertraukiamai, ir siekiant išvengti teisinio netikrumo laikotarpiu nuo 2022 m. pabaigos iki reglamento, kuriuo nustatomos 2023 m. žvejojimo galimybės, įsigaliojimo dienos, šiame reglamente išdėstytos nuostatos dėl draudimų ir žvejojimo draudimo laikotarpių turėtų būti toliau taikomos 2023 m. pradžioje tol, kol įsigalios reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. žvejojimo galimybės;
- (41) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai leisti atskiroms valstybėms narėms valdyti paskirstytas žvejojimo pastangas pagal kilovatdinių sistemą. Komisija tais įgaliojimais

⁸ 2015 m. rugėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1565 dėl Deklaracijos dėl žvejojimo galimybių ES vandenyse suteikimo su Venesuelos Bolivarų Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejojimo laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 244, 2015 9 19, p. 55).

turėtų naudotis laikydamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁹;

- (42) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai suteikti papildomų dienų jūroje už visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą ir už išplėstą mokslinio stebėjimo aprėptį, ir nustatyti lentelinių skaičiuoklių, skirtų informacijai apie vieno žvejybos laivo dienų jūroje perleidimą kitam žvejybos laivui, plaukiojančiam su tos pačios valstybės narės vėliava, rinkti ir perduoti, formatus. Komisija tais įgaliojimais turėtų naudotis laikydamasi Reglamento (ES) Nr. 182/2011;
- (43) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d., išskyrus nuostatas dėl žvejybos pastangų apribojimų, kurios turėtų būti taikomos nuo 2022 m. vasario 1 d., taip pat tam tikras nuostatas dėl atskirų regionų, kurioms turėtų būti nustatoma konkreti taikymo pradžios data. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas;
- (44) kai kurias tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, atitinkamos regioninės žvejybos valdymo organizacijos (toliau – RŽVO) priima metų pabaigoje ir jos pradedamos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, turėtų būti taikomos atgaline data. Visų pirma, kadangi CCAMLR konvencijos rajone žvejybos sezonas trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d., todėl tam tikros žvejybos CCAMLR rajone galimybės ar draudimai yra nustatyti laikotarpiui, kuris prasideda nuo 2021 m. gruodžio 1 d., atitinkamos šio reglamento nuostatos turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisėtų lūkesčių principui, kadangi CCAMLR konvencijos nariams draudžiama be leidimo žvejoti CCAMLR konvencijos rajone;
- (45) [laikydamasis tvarkos, numatytos su Grenlandija sudarytame susitarime ir protokole dėl žvejybos srities santykių¹⁰, Jungtinis komitetas nustatė 2022 m. Sąjungai prieinamas žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybes,] *[Konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po atitinkamų konsultacijų.]*

⁹ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

¹⁰ Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žvejybos partnerystės susitarimas (OL L 172, 2007 6 30, p. 4) ir Protokolas, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (OL L 293, 2012 10 23, p. 5).

I ANTRAŠTINĖ DALIS BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams.
2. 1 dalyje nurodytos žvejybos galimybės apima:
 - a) 2022 m. laimikio limitus ir, jei nurodyta šiame reglamente, 2023 m. laimikio limitus;
 - b) 2022 metams nustatytus žvejybos pastangų apribojimus (išskyrus II priede nustatytus žvejybos pastangų apribojimus), kurie bus taikomi 2022 m. vasario 1 d. – 2023 m. sausio 31 d. laikotarpiu;
 - c) 2021 m. gruodžio 1 d. – 2022 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu taikomas tam tikrų žuvų išteklų žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybės.

2 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas šiems laivams:
 - a) Sąjungos žvejybos laivams;
 - b) trečiųjų valstybių laivams Sąjungos vandenyse.
2. Šis reglamentas taip pat taikomas:
 - a) tam tikrai mėgėjų žvejybai, jei ji aiškiai minima atitinkamose šio reglamento nuostatose;
 - b) verslinei žvejybai nuo kranto.

3 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) trečiosios valstybės laivas – su trečiosios valstybės vėliava plaukiojantis ir trečiojoje valstybėje registruotas žvejybos laivas;
- b) mėgėjų žvejyba – neverślinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, susijusi su poilsiu, turizmu arba sportu;
- c) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių ir kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;
- d) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK):

- i) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais;
- ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti kiekvienais metais;
- e) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis;
- f) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir išteklių naudojimo duomenimis, kuris atlikus mokslinę peržiūrą pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas dėl su būsimais laimikiais susijusių galimybių;
- g) tinklo akių dydis – žvejybos tinklo akių dydis, apibrėžtas Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (ES) 2019/1241¹¹ 34 straipsnio 6 punkte;
- h) Sąjungos žvejybos laivyno registras – pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 24 straipsnio 3 dalį Komisijos sudarytas registras;
- i) žvejybos žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas;
- j) prietaisinis plūduras – plūduras, kuris yra aiškiai pažymėtas unikaliu identifikavimo numeriu, pagal kurį galima nustatyti, kas yra jo savininkas, ir kuriame įrengta palydovinio sekimo sistema jo koordinatėms stebėti;
- k) eksploatuojamas plūduras – prietaisinis plūduras, anksčiau aktyvuotas, įjungtas ir naudojamas jūroje ant dreifuojančiojo žuvų suburiamojo įrenginio (ŽSI) arba rąsto, perduodantis koordinates ir kitą turimą informaciją, pavyzdžiui, echoloto įverčius;
- l) F_{MSY} taško vertė – apskaičiuoto mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, užtikrina didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį ilguoju laikotarpiu.

4 straipsnis *Žvejybos zonos*

Šiame reglamente nurodytų žvejybos zonų apibrėžtys:

- a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (EB) Nr. 218/2009¹² III priede;
- b) Skagerakas – geografinis rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnės švyturio, o pietuose – linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;

¹¹ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 (OL L 198, 2019 7 25, p. 105).

¹² 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

- c) Kategatas – geografinis rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose – linija nuo Haseniorės iki Gnibeno kyšulio, nuo Korshagės iki Spodsbjergo ir nuo Gilbjergo kyšulio iki Kuleno;
- d) ICES 7 parajonio 16 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 53° 30' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos,
 - 53° 30' šiaurės platumos 11° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 30' šiaurės platumos 11° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 30' šiaurės platumos 13° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 00' šiaurės platumos 13° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 00' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos;
- e) ICES 8c kvadrato 25 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 43° 00' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 30' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 30' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 44° 00' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 44° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 30' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos;
- f) ICES 9a kvadrato 26 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 43° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 42° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 42° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos;
- g) ICES 9a kvadrato 27 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 42° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos,
 - 42° 00' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,

- 38° 30' šiaurės platumos 10° 00' vakarų ilgumos,
 - 38° 30' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 40° 00' šiaurės platumos 9° 00' vakarų ilgumos,
 - 40° 00' šiaurės platumos 8° 00' vakarų ilgumos;
- h) ICES 9a kvadrato 30 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, priklausantis Ispanijos jurisdikcijai Kadiso įlankoje ir gretimuose ICES 9a kvadrato vandenyse;
- i) ICES 8c kvadrato 31 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 43° 30' šiaurės platumos 6° 00' vakarų ilgumos,
 - 44° 00' šiaurės platumos 6° 00' vakarų ilgumos,
 - 44° 00' šiaurės platumos 2° 00' vakarų ilgumos,
 - 43° 30' šiaurės platumos 2° 00' vakarų ilgumos;
- j) Kadiso įlanka – ICES 9a kvadrato geografinis rajonas į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos;
- k) CCAMLR (Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarybos reglamento (EB) Nr. 601/2004¹³ 2 straipsnio a punkte;
- l) CECAF (Žvejojimo rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009¹⁴ II priede apibrėžti geografiniai rajonai;
- m) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl Amerikos tropinių tunų komisijos, įsteigtos 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija, stiprinimo¹⁵;
- n) ICCAT (Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos¹⁶;

¹³ 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejojimo kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999 (OL L 97, 2004 4 I, p. 16).

¹⁴ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

¹⁵ Sąjunga Konvenciją dėl IATCC stiprinimo patvirtino 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimu 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).

¹⁶ Sąjunga prie ICCAT prisijungė 1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimu 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

- o) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) kompetencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją¹⁷;
- p) NAFO (Žvejojimo šiaurės vakarų Atlante organizacijos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 217/2009¹⁸ III priede;
- q) SEAFO (Žvejojimo pietryčių Atlante organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo pietryčių Atlanto vandenyne¹⁹;
- r) SIOFA susitarimo (Susitarimo dėl žvejojimo pietinėje Indijos vandenyno dalyje) rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime dėl žvejojimo pietinėje Indijos vandenyno dalyje²⁰;
- s) SPRFMO (Regioninės žvejojimo pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo²¹;
- t) WCPFC (Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse²²;
- u) Beringo jūros tarptautiniai vandenys – Beringo jūros tarptautinių vandenų geografinis rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros pakrantės valstybių teritorinių jūrų plotis;
- v) IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžiamas šiomis ribomis:
 - 150° vakarų ilgumos,
 - 130° vakarų ilgumos,
 - 4° pietų platumos,
 - 50° pietų platumos.

¹⁷ Sąjunga prie IOTC prisijungė 1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimu 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24).

¹⁸ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 217/2009 dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejojimą pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 42).

¹⁹ Sąjunga SEAFO konvenciją patvirtino 2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimu 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

²⁰ Sąjunga SIOFA konvenciją patvirtino 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimu 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejojimo pietinėje Indijos vandenyno dalyje sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).

²¹ Sąjunga SPRFMO konvenciją patvirtino 2011 m. spalio 3 d. Tarybos sprendimu 2012/130/ES dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 67, 2012 3 6, p. 1).

²² Sąjunga prie WCPFC prisijungė 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimu 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

II ANTRAŠTINĖ DALIS SAJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I skyrius Bendrosios nuostatos

5 straipsnis *BLSK ir jų paskirstymas*

1. Sajungos vandenyse ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir su jais funkciškai susietos sąlygos, kai tinkama, yra nustatyti I priede.
2. Sajungos žvejybos laivams gali būti leidžiama žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, laikantis šio reglamento I priede nurodytų BLSK ir šio reglamento 16 straipsnyje ir V priedo A dalyje nustatytų sąlygų ir remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/2403²³ ir jo įgyvendinimo nuostatomis.
3. Sajungos žvejybos laivams gali būti leidžiama žvejoti Jungtinės Karalystės žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, laikantis šio reglamento I priede nurodytų BLSK ir šio reglamento 16 straipsnyje nustatytų sąlygų ir remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/2403 ir jo įgyvendinimo nuostatomis.

6 straipsnis *Valstybių narių nustatyti BLSK*

1. I priede nurodytų tam tikrų žuvų išteklį BLSK nustato atitinkama valstybė narė.
2. Valstybių narių nustatyti BLSK:
 - a) turi atitikti BŽP principus ir taisykles, ypač tausaus išteklį naudojimo principą, ir
 - b) turi užtikrinti, kad ištekliai būtų naudojami taip:
 - i) jei yra analitinis įvertinimas, laikantis MSY ir siekiant išlaikyti kuo didesnę jo tikimybę, arba
 - ii) jei analitinio įvertinimo nėra arba jis yra neišsamus, vadovaujantis žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu.
3. Ne vėliau kaip 2022 m. kovo 15 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:
 - a) savo nustatytus BLSK;
 - b) savo surinktus ir įvertintus duomenis, kuriais grindžiami BLSK;
 - c) išsamius duomenis, įrodančius, kad nustatyti BLSK atitinka 2 dalį.

²³ 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 (OL L 347, 2017 12 28, p. 81).

7 straipsnis
Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

1. Laimikis, kuriam netaikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį, paliekamas laive arba iškraunamas tik tuo atveju, jeigu:
 - a) jį sužvejojo su kvotą turinčios valstybės narės vėliava plaukiojantys laivai ir ta kvota nėra išnaudota arba
 - b) jis yra įskaičiuojamas į Sąjungos kvotą, kuri yra nepaskirstyta valstybėms narėms ir nėra išnaudota.
2. Kad būtų galima taikyti nuostatą, kuria leidžiama nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje numatyto įpareigojimo laimikį įskaičiuoti į atitinkamas kvotas, šio reglamento I priede yra nustatyti netikslinių rūšių ištekliai, kurie atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta minėtame straipsnyje.

8 straipsnis
Neišvengiamai priegaudai skirtas BLSK kvotų mainų mechanizmas

1. Siekiant atsižvelgti į nustatytą įpareigojimą iškrauti laimikį ir užtikrinti, kad kvotos tam tikrai priegaudai būtų prieinamos valstybėms narėms, kurios neturi kvotos, 2–5 dalyse numatytas kvotų mainų mechanizmas taikomas IA priede nurodytiems BLSK.
2. 2022 m. sausio 1 d. pradėsiąsiam veikti kvotų mainų rezervui skiriama 6 % kiekvienos valstybei narei skirtos kvotos iš atlantinių menkių Keltų jūroje, atlantinių menkių į vakarus nuo Škotijos, paprastųjų merlangų Airijos jūroje ir jūrinių plekšnių ICES 7h, 7j ir 7k kvadratuose BLSK, taip pat 3 % kiekvienos kvotos iš paprastųjų merlangų į vakarus nuo Škotijos BLSK. Kvotos neturinčios valstybės narės turi išimtinę prieigą prie rezervo iki 2022 m. kovo 31 d.
3. Iš rezervo paimtais kiekiais negali būti keičiamasi ir jie negali būti perkeliama į kitus metus. Po 2022 m. kovo 31 d. nepanaudoti kiekiai turi būti grąžinti toms valstybėms narėms, kurios iš pradžių prisidėjo prie rezervo.
4. Kvotos neturinčios valstybės narės mainais suteikia IA priedo priedėlyje išvardytų išteklių kvotas, išskyrus atvejus, kai kvotos neturinti valstybė narė ir prie rezervo prisidedanti valstybė narė susitaria kitaip.
5. Užtikrinama, kad, remiantis rinkos keitimo kursu arba kitais abipusiškai priimtinais keitimo kursais, 4 dalyje nurodytos kvotos būtų atitinkamos lygiavertės komercinės vertės. Tuo atveju, kai alternatyvų nėra, komercinė vertė nustatoma pagal vidutines praėjusių metų Sąjungos kainas, kurias nurodo Europos žvejybos ir akvakultūros produktų rinkos stebėjimo centras.
6. Jeigu valstybės narės, naudodamosi šio straipsnio 2–5 dalyse nustatytu kvotų mainų mechanizmu, negali padengti neišvengiamos savo priegaudos panašiu mastu, jos stengiasi susitarti dėl kvotų mainų pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, užtikrindamos, kad kvotos, kuriomis keičiamasi, būtų lygiavertės komercinės vertės.

9 straipsnis
Žvejybos pastangų apribojimai ICES 7e kvadrate

1. Kalbant apie 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytą laikotarpį, su europinių jūrų liežuvių išteklį valdymu ICES 7e kvadrate susijusių teisių ir pareigų techniniai aspektai yra nustatyti II priede.
2. Valstybei narei pateikus prašymą pagal II priedo 7.4 punktą, Komisija, priimdama įgyvendinimo aktus, gali tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų jūroje skaičiaus pridėti papildomų dienų, kurias valstybė narė gali leisti su savo vėliava plaukiojančiam laivui būti ICES 7e kvadrato, kai tame laive yra reglamentuojamas žvejybos įrankis. Komisija tokius įgyvendinimo aktus priima laikydamosi 52 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
3. Komisija, priimdama įgyvendinimo aktus, gali prašymą pateikusiai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų skaičiaus 2022 m. vasario 1 d. – 2023 m. sausio 31 d. laikotarpiu pridėti ne daugiau kaip tris papildomas dienas, kurias laivas gali būti ICES 7e kvadrato pagal išplėstos aprėpties mokslinio stebėjimo programą, kaip nurodyta II priedo 8.1 punkte. Tas dienas ji prideda remdamasi valstybės narės pagal II priedo 8.3 punktą pateiktu aprašymu ir pasikonsultavusi su ŽMTEK. Komisija tokius įgyvendinimo aktus priima laikydamosi 52 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

10 straipsnis
Paprastųjų vilkešerių žvejybai ICES 8a ir 8b kvadratuose taikomos priemonės

1. Prancūzija ir Ispanija užtikrina, kad jų vykdomos verslinės ir mėgėjų žvejybos nulemtas paprastųjų vilkešerių išteklį ICES 8a ir 8b kvadratuose mirtingumas dėl žvejybos neviršytų F_{MSY} taško vertės, kaip reikalaujama pagal Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 3 dalį.
2. Vykdamas mėgėjų žvejybą, be kita ko, nuo kranto, ICES 8a ir 8b kvadratuose vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du paprastųjų vilkešerių egzempliorius per dieną. Ši dalis netaikoma statomiesiems tinklams; jais paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.
3. 2 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.

11 straipsnis
Specialiosios nuostatos dėl žvejybos galimybių paskirstymo

1. Šiuo reglamentu žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:
 - a) žvejybos galimybių mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
 - c) žvejybos galimybių perskirstymui pagal Reglamento (ES) 2017/2403 12 ir 47 straipsnius;

- d) papildomų žuvų kiekių iškrovimui pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - e) atidėtiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - f) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius;
 - g) kvotų perleidimui arba keitimuisi jomis pagal šio reglamento 17 straipsnį.
2. Siekiant užtikrinti Reglamente (EB) Nr. 847/96 numatytą metų sandūros BLSK ir kvotų valdymą, šio reglamento I priede nurodomi ištekliai, kuriems taikomi atsargumo principu pagrįsti arba analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK.
 3. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliais, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliais, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip.
 4. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis.

[12 straipsnis

Atlantinių menkių ištekliais Šiaurės jūroje taikomos taisomosios priemonės

1. Žvejybos, išskyrus pelaginės žvejybos įrankiais (gaubiamaisiais tinklais ir tralais), draudimo rajonai ir laikotarpiai, kuriais taikomas draudimas žvejoti, nustatyti IV priede.
2. Laivams, žvejojantiems dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 70 mm ICES 4a ir 4b kvadratuose arba ne mažesnis kaip 90 mm ICES 3a kvadrato, taip pat ūdomis²⁴, draudžiama žvejoti ICES 4a kvadrato Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 58° 30' 00" šiaurės platumos ir į pietus nuo 61° 30' 00" šiaurės platumos ir ICES 3a.20 (Skagerakas), 4a ir 4b kvadratų Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 57° 00' 00" šiaurės platumos ir į rytus nuo 5° 00' 00" rytų ilgumos.
3. Nukrypstant nuo 2 dalies, toje dalyje nurodyti žvejybos laivai gali žvejoti toje dalyje nurodytuose rajonuose, jei tenkinamas bent vienas iš šių kriterijų:
 - a) jų sužvejotas atlantinių menkių laimikis sudaro ne daugiau kaip 5 % bendro per vieną žvejybos reisą sužvejoto laimikio. Daroma prielaida, kad laivai, kurių sužvejotų atlantinių menkių laimikis 2017–2019 m. laikotarpiu neviršijo 5 % bendro jų laimikio, šį kriterijų tenkina, jei jie ir toliau naudoja tą patį žvejybos įrankį, kurį jie naudojo tuo laikotarpiu. Ši prielaida gali būti paneigta;
 - b) naudojamas reglamentuojamas didelio selektyvumo dugninis tralas arba traukiamasis tinklas, todėl, remiantis mokslinių tyrimų duomenimis, atlantinių menkių sužvejojama bent 30 % mažiau, palyginti su laivais, žvejojančiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis atitinka pagrindinius tinklo akių dydžius, nurodytus Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalies 1.1 punkte. Tokių tyrimų vertinimą gali atlikti ŽMTEK, o tuo atveju, jei

²⁴ Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

vertinimo rezultatai neigiami, tų žvejybos įrankių nebegalima laikyti tinkamais naudoti šio straipsnio 2 dalyje nustatytuose rajonuose;

- c) laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 100 mm arba didesnis (TR1), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:
 - i) tralus, kurių sėdžios tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 600 mm;
 - ii) pakeltą apatinę tralo pavara (0,6 m);
 - iii) horizontalų tinklinį rūšiuojamąjį intarpą su didelių tinklo akių sekcija žuvims iš tralo išplaukti;
 - d) laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 70 mm arba didesnis ICES 4a kvadrato ir 90 mm arba didesnis ICES 3a kvadrato ir mažesnis nei 100 mm (TR2), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:
 - i) horizontalias rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvalių žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;
 - ii) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis 300 mm;
 - iii) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;
 - e) laivams taikomi nacionaliniai atlantinių menkių sužvejavimo vengimo planai, kuriais, taikant teritorines ar technines priemones arba jas derinant tarpusavyje, siekiama užtikrinti, kad atlantinių menkių laimikis nevirsytų mirtingumo dėl žvejybos, atitinkančio mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas nustatytas žvejybos galimybes. Tokius planus ne vėliau kaip per du mėnesius nuo jų įgyvendinimo valstybių narių atveju turėtų įvertinti ŽMTEK, o trečiųjų valstybių atveju – atitinkama nacionalinė mokslo įstaiga, ir prireikus jie turi būti toliau tikslinami, jei iš tų vertinimų matyti, kad plano tikslas nebus pasiektas.
4. Valstybės narės stiprina 2 dalyje nurodytų laivų stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, kad būtų laikomasi 3 dalyje nurodytų sąlygų.
5. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio nuostatų.]

13 straipsnis

Atlantinių menkių ištekliams Kategoje taikomos taisomosios priemonės

1. Sąjungos laivai, Kategoje žvejojantys dugniniais tralais²⁵, kurių tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 70 mm, naudoja vieną iš šių selektyviosios žvejybos įrankių:
- a) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;

²⁵ Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

- b) rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;
 - c) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis 300 mm;
 - d) reglamentuojamą didelio selektyvumo žvejybos įrankį, kurio techninės savybės, ŽMETK įvertintais mokslinio tyrimo duomenimis, leidžia atlantinių menkių laimikį sumažinti iki mažiau kaip 1,5 %, jei tai vienintelis laive esantis žvejybos įrankis.
2. Sąjungos laivai, dalyvaujantys valstybės narės projekte ir turintys veikiančią įrangą visapusiškai dokumentais pagrįstai žvejybai vykdyti, žvejybos įrankį gali naudoti kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalyje. Atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai tų laivų sąrašą.
3. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio nuostatų.

14 straipsnis Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti šių rūšių žuvų:
- a) žvaigždėtųjų rajų (*Raja radiata*) ICES 2a, 3a bei 7d kvadratų ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse;
 - b) paprastųjų beriksų (*Beryx splendens*) NAFO 6 parajonyje;
 - c) pilkųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus squamosus*) ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 1 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
 - d) portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*) ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 1 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
 - e) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*) ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 1 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
 - f) paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calcea*) ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 1 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
 - g) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 2a kvadrato ir ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 bei 10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - h) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*) ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 1 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;
 - i) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 1, 5, 6, 7, 8, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;

- j) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose vandenyse;
 - k) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;
 - l) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - m) banginių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose vandenyse;
 - n) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Viduržemio jūroje;
 - o) paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*) ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse, išskyrus įgyvendinant IA priede išdėstytas vengimo programas.
2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti nedelsiant paleidžiami.

15 straipsnis
Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai perduodamos duomenis apie iškrautus kiekius ir žvejybos pastangas, naudoja šio reglamento I priede nustatytus išteklių kodus.

II skyrius

Žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse leidimai

16 straipsnis
Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų, kuriuos galima skirti Sąjungos žvejybos laivams trečiųjų valstybių vandenyse, skaičius, kai taikytina, nustatytas V priedo A dalyje.
2. Jeigu pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį viena valstybė narė perleidžia žvejybos šio reglamento V priedo A dalyje nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei (kvotų mainai), kartu perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai ir apie tai pranešama Komisijai. Negali būti viršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų leidimų skaičius, nustatytas šio reglamento V priedo A dalyje.

III skyrius

Žvejybos galimybės regioninių žvejybos valdymo organizacijų jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse

1 SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

17 straipsnis
Kvotų perleidimas ir mainai

1. Tuo atveju, kai pagal regioninės žvejybos valdymo organizacijos (toliau – RŽVO) taisyklės RŽVO susitariančiosioms šalims leidžiama viena kitai perleisti kvotas ir jomis mainytis, valstybė narė (toliau – atitinkama valstybė narė) gali dalyvauti diskusijose su RŽVO susitariančiąja šalimi ir, jei reikia, parengti galimą numatomo

kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkamos valstybės narės apie tą planą praneša Komisijai.

2. Gavusi atitinkamos valstybės narės pranešimą, Komisija kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą gali patvirtinti. Jei Komisija planą patvirtina, ji nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša apie kvotų perleidimą arba kvotų mainus RŽVO sekretoriatui pagal tos RŽVO taisykles.
3. Komisija praneša valstybėms narėms apie sutartą kvotų perleidimą arba kvotų mainus.
4. Perleidžiant kvotas arba jomis keičiantis, atitinkamos valstybės narės gautos arba jai perleistos žvejybos galimybės laikomos jai pridėtomis arba iš jos žvejybos galimybių išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai kvotų perleidimas arba kvotų mainai įsigalioja pagal susitarimo su RŽVO susitariančiąja šalimi sąlygas arba pagal RŽVO taisykles (priklausomai nuo to, kas taikoma). Tai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.
5. Kalbant apie RŽVO susitariančiosios šalies kvotų perleidimą Sąjungai ir jų tolesnį paskirstymą valstybėms narėms, šis straipsnis taikomas iki 2023 m. sausio 31 d.

[2–11 skirsniai bus atnaujinti po atitinkamų metinių RŽVO susitikimų.]

2 SKIRSNIS

NEAFC KONVENCIJOS RAJONAS

18 straipsnis

Draudimas žvejoti paprastuosius jūrinius ešerius Irmingerio jūroje

Draudžiama visa žvejybos veikla rajone, kurio ribas žymi toliau nurodytos koordinatės, nustatytos pagal koordinatinių sistemą WGS84.

Platuma	Ilguma
63° 00' vakarų ilgumos	-30 00' vakarų ilgumos
61 30' vakarų ilgumos	-27° 35' vakarų ilgumos
60 45' vakarų ilgumos	-28° 45' vakarų ilgumos
62° 00' vakarų ilgumos	-31 35' vakarų ilgumos
63 00' vakarų ilgumos	- 30° 00' vakarų ilgumos

3 SKIRSNIS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS

19 straipsnis

Žvegybos, auginimo ir tukinimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvegybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.
2. Smulkiają priekrantės žvegybą vykdančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama Viduržemio jūroje vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvegybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.
3. Sąjungos žvegybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo reikmėms vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvegybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.
4. Žvegybos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante ir Viduržemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius negali viršyti VI priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus.
5. Gaudyklių, naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, skaičius negali viršyti VI priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.
6. Paprastųjų tunų bendras auginimo ir tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sugautų paprastųjų tunų, perkeliama į rytų Atlante ir Viduržemio jūroje esančius ūkius, kiekis negali viršyti VI priedo 6 punkte nustatyto pajėgumo ir kiekio.
7. Didžiausias Sąjungos žvegybos laivų, kuriems pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 520/2007²⁶ 12 straipsnį leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekčius tunus, skaičius negali viršyti šio reglamento VI priedo 7 punkte nustatyto skaičiaus.
8. Didžiaakius tunus ICCAT konvencijos rajone žvejojančių Sąjungos žvegybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų, didžiausias skaičius negali viršyti VI priedo 8 punkte nustatyto skaičiaus.

20 straipsnis

Mėgėjų žvegyba

Kai tinkama, valstybės narės iš joms pagal ID priedą paskirtų kvotų konkrečią dalį skiria mėgėjų žvegybai.

²⁶ 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007, nustatantis labai migruojančių žuvų rūšių tam tikrų išteklių apsaugos technines priemones ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 973/2001 (OL L 123, 2007 5 12, p. 3).

21 straipsnis

Rykliai

1. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti didžiausių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*), sužvejotų vykdant bet kokią žvejybą, skerdenas arba skerdenų dalis.
2. Draudžiama vykdyti specializuotąją *Alopias* genties jūrų lapių žvejybą.
3. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti *Sphyrnidae* šeimai priklausančių kūjaryklių (išskyrus *Sphyrna tiburo*), sužvejotų vykdant žvejybą ICCAT konvencijos rajone, skerdenas arba skerdenų dalis.
4. Draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*), sužvejotų vykdant bet kokią žvejybą, skerdenas arba skerdenų dalis.
5. Draudžiama laive laikyti floridinius šilkinis ryklius (*Carcharhinus falciformis*), sužvejotus vykdant bet kokią žvejybą.

4 SKIRSNIS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

22 straipsnis

Pranešimai apie tiriamąją nototeninių dančių žvejybą

2022 m. valstybės narės gali dalyvauti tiriamojame nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 88.1 ir 88.2 parajonuose ir 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose. Valstybė narės, ketinančios dalyvauti tokioje tiriamojame žvejyboje, laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 ir 7a straipsnių ne vėliau kaip 2022 m. birželio 1 d. apie tai praneša CCAMLR sekretariatui.

23 straipsnis

Nototeninių dančių tiriamosios žvejybos apribojimai

1. Žvejoti nototeninius dančius 2021–2022 m. žvejybos sezonu leidžiama tik VII priedo A lentelėje nustatytoms valstybėms narėms, toje lentelėje nustatytuose parajonuose ir nurodytam laivų skaičiui, žvejojant to priedo B lentelėje nurodytas rūšis ir laikantis joje nustatytų BLSK ir priegaudos apribojimų.
2. Specializuotoji ryklių rūšių žvejyba kitais nei mokslinių tyrimų tikslais draudžiama. Visi nototeninių dančių žvejybos metu kaip priegauda atsitiktinai sužvejoti rykliai, ypač jaunikliai ir ikringos patelės, paleidžiami gyvi.
3. Kai taikytina, žvejyba bet kokiame mažame tiriamajame plote (MTP) nutraukiama, kai užregistruotas laimikis pasiekia nustatytą BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusią sezono dalį.
4. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniuose gyliuose, kad būtų surinkta žvejybos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad laimikis bei žvejybos pastangos nebūtų sutelkti vienoje vietoje. Tačiau žvejyba FAO 88.1 ir 88.2 parajonuose ir 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose, jei yra leidžiama pagal 22 straipsnį, yra draudžiama mažesniame nei 550 metrų gylyje.

24 straipsnis
Antarktinių krilvėžių žvejyba 2021–2022 m. žvejybos sezonu

1. Jei valstybės narės ketina 2021–2022 m. žvejybos sezonu žvejoti antarktinius krilvėžius (*Euphausia superba*) CCAMLR konvencijos rajone, jos ne vėliau kaip 2022 m. gegužės 1 d. Komisijai praneša apie tai, naudodamos VII priedo priedėlio B dalyje pateiktą formą. Remdamasi valstybių narių pateikta informacija, Komisija ne vėliau kaip 2022 m. gegužės 30 d. pateikia pranešimus CCAMLR sekretariatui.
2. 1 dalyje nurodytame valstybių narių pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje nustatyta informacija apie kiekvieną laivą, kuriam ketinama leisti dalyvauti krilių žvejyboje.
3. Valstybė narė, ketinanti žvejoti antarktinius krilvėžius CCAMLR konvencijos rajone, į pranešimą apie savo ketinimą įtraukia tik tuos leidimą turinčius laivus, kurie atitinka kurią nors iš šių sąlygų:
 - a) pranešimo perdavimo metu plaukioja su jos vėliava,
 - b) pranešimo perdavimo metu plaukioja su kitos CCAMLR narės vėliava ir, numatoma, kad žvejybos metu plaukios su tos valstybės narės vėliava.
4. Jei leidimą turintis laivas, apie kurį CCAMLR sekretariatui pranešta pagal 1, 2 ir 3 dalis, negali dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje dėl pagrįstų operacinių priežasčių arba dėl *force majeure* aplinkybių, atitinkama valstybė narė turi teisę leisti pakeisti tą laivą kitu laivu. Tokiomis aplinkybėmis atitinkamos valstybės narės nedelsdamos informuoja CCAMLR sekretariatą ir Komisiją, nurodydamos:
 - a) visus duomenis apie laivą (-us), kuris (-ie) pakeis žvejoti negalintį (-čius) laivą (-us), įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje nurodytą informaciją,
 - b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus atitinkamus patvirtinamuosius įrodymus ar informaciją.
5. Valstybės narės antarktinių krilvėžių žvejyboje neleidžia dalyvauti laivams, įtrauktiems į kurią nors CCAMLR sudarytą neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (toliau – NNN) žvejybą vykdančių laivų sąrašą.

5 SKIRSNIS
IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

25 straipsnis
IOTC kompetencijos rajone žvejojančių laivų žvejybos pajėgumo ribojimas

1. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone tropinius tunus žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 1 punkte.
2. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekčius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 2 punkte.

3. Laivus, skirtus 1 arba 2 dalyje nurodytai žvejybai vykdyti, valstybės narės gali perskirti kitoje iš tų dalių nurodytai žvejybai vykdyti, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio perskyrimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žvejybos pastangos.
4. Tuo atveju, jeigu į valstybių narių laivyną siūloma perkelti pajėgumą, valstybės narės užtikrina, kad laivai, kurie bus perskirti, būtų įregistruoti IOTC leidimus turinčių laivų registre arba kitų regioninių tunų žvejybos valdymo organizacijų laivų registruose. Laivų, įtrauktų į kurios nors RŽVO sudarytą NNN žvejybos veiklą vykdančių laivų sąrašą, perskirti negalima.
5. Valstybės narės gali padidinti savo žvejybos pajėgumą viršydamos 1 ir 2 dalyse nurodytas viršutines ribas tik laikydamosi plėtros planuose, kurie buvo pateikti IOTC, nustatytų ribų.

26 straipsnis

Dreifuojantieji ŽSĮ ir aprūpinimo laivai

1. Dreifuojančiuosiuose ŽSĮ turi būti įtaisyti prietaisiniai plūdurai. Bet kokius kitus plūdurus, pavyzdžiui, radijo plūdurus, naudoti draudžiama.
2. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu gali sekti ne daugiau kaip 300 eksploatuojamų plūdurų.
3. Kiekvienam gaubiamaisiais tinklais žvejojančiam laivui kasmet galima įsigyti ne daugiau kaip 500 prietaisinių plūdurų. Joks gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas jokių metų negali turėti daugiau kaip 500 prietaisinių plūdurų (sandėliuojamų ir eksploatuojamų).
4. Ne daugiau kaip du aprūpinimo laivai aptarnauja ne mažiau kaip penkis gaubiamaisiais tinklais žvejojančius laivus, kurių visi turi plaukioti su valstybės narės vėliava. Ši nuostata netaikoma tik vieną aprūpinimo laivą naudojančioms valstybėms narėms.
5. Vieną gaubiamaisiais tinklais žvejojantį laivą vienu metu gali aptarnauti ne daugiau kaip vienas su valstybės narės vėliava plaukiojantis aprūpinimo laivas.
6. Sąjunga naujų arba papildomų aprūpinimo laivų IOTC leidimus turinčių laivų registre neregistruoja.

27 straipsnis

Rykliai

1. Vykdam bet kokią žvejybą draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti visų *Alopiidae* šeimai priklausančių rūšių jūrų lapių skerdenas ar skerdenų dalis.
2. Vykdam bet kokią žvejybą draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas ar skerdenų dalis; šis reikalavimas netaikomas laivams, kurių bendrasis ilgis ne didesnis kaip 24 m ir kurie žvejybos operacijas vykdo tik savo valstybės narės, su kurios vėliava plaukioja, išskirtinėje ekonominėje zonoje, jeigu jų laimikis skirtas tik vietos vartojimo reikmėms.
3. Atsitiktinai sužvejotų 1 ir 2 dalyse nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti nedelsiant paleidžiami.

28 straipsnis
Raguotosios rajos

1. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti raguotąsias rajas (*Mobulidae* šeimos, kuri apima *Manta* ir *Mobula* gentis) ir laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti jų skerdenas arba skerdenų dalis, išskyrus atvejus, kai sužvejotos žuvys tiesiogiai suvartojamos žvejų šeimose (natūrinė žvejyba).

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, raguotosios rajos, atsitiktinai sužvejotos smulkiosios žvejybos gaubiamaisiais tinklais, kartinėmis ūdomis, žiauniniais tinklais, rankinėmis ūdomis ir velkamosiomis ūdomis žvejojančiais laivais, įregistruotais IOTC leidimų turinčių laivų registre, metu, gali būti iškraunamos vietos vartojimo reikmėms.

2. Vos pastebėję raguotųjų rajų tinkle, ant kabliuko ar denyje, visi žvejybos laivai, išskyrus natūrinę žvejybą vykdančius žvejybos laivus, nedelsdami jas paleidžia gyvas ir nesužalotas, kiek tai praktiškai įmanoma, tai padarydami tokiu būdu, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala minėtoms žuvims.

6 SKIRSNIS
SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

29 straipsnis
Pelaginių žuvų žvejyba

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. vykdė pelaginių žuvų žvejybos veiklą SPRFMO konvencijos rajone, gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius tame rajone laikydamosi IH priede nustatytą BLSK.
2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės 2022 m. apriboja su jų vėliava plaukiojančių pelaginių žuvų išteklius žvejojančių laivų suminę bendrąją talpą tiek, kad ji tame rajone neviršytų bendro Sąjungai nustatyto dydžio – 78 600 GT.
3. Minėtos valstybės narės IH priede nustatytomis žvejybos galimybėmis gali naudotis tik su sąlyga, kad jos ne vėliau kaip iki kito mėnesio penktos dienos Komisijai nusiunčia toliau nurodytą informaciją, kad Komisija ją galėtų perduoti SPRFMO sekretoriui:
 - (a) SPRFMO konvencijos rajone žvejybos veiklą vykdančių ar perkrovimo operacijose dalyvaujančių laivų sąrašą,
 - (b) laivų stebėjimo sistemos įrašus,
 - (c) mėnesines laimikio ataskaitas,
 - (d) jei turima, duomenis apie įplaukimą į uostus.

30 straipsnis
Duginė žvejyba

1. 2022 m. valstybės narės SPRFMO konvencijos rajone riboja savo dugninės žvejybos laimikį arba pastangas – t. y. dugninė žvejyba vykdoma tik tose rajono dalyse, kuriose ji vykdyta 2002 m. sausio 1 d. – 2006 m. gruodžio 31 d., ir laikantis to laikotarpio metinių vidutinių laimikio dydžių ar žvejybos pastangų parametrų (toliau – ankstesni įrašai). Jos gali viršyti tuos apribojimus tik SPRFMO patvirtinus jų planą žvejoti viršijant ankstesniuose įrašuose nurodytą laimikį.

2. Valstybės narės, neturinčios ankstesnių įrašų apie SPRFMO konvencijos rajone 2002 m. sausio 1 d. – 2006 m. gruodžio 31 d. vykdytos dugninės žvejybos laimikį arba pastangas, tokios žvejybos vykdyti čia negali, išskyrus atvejus, kai SPRFMO patvirtina jų planą žvejoti neturint ankstesnių įrašų.

31 straipsnis
Tiriamoji žvejyba

1. 2022 m. tiriamojame nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis SPRFMO konvencijos rajone valstybės narės dalyvauti negali, išskyrus tuo atveju, kai SPRFMO yra patvirtinusi jų paraišką tokiai žvejybai vykdyti, kuri turi apimti žvejybos veiklos planą ir įsipareigojimą įgyvendinti duomenų rinkimo planą.
2. Žvejyba vykdoma tik tyrimų blokuose, nurodytuose SPRFMO. Draudžiama žvejoti mažesniame nei 750 metrų gylyje ir didesniame nei 2 000 metrų gylyje.
3. BLSK nustatytas IH priede. Žvejyba ribojama: leidžiama įvykdyti tik vieną reisą, ne ilgesnį kaip 21 diena iš eilės, vienu užmetimu naudojant ne daugiau kaip 5 000 kabliukų ir viename tyrimų bloke padarant ne daugiau kaip 20 užmetimų. Žvejyba baigiama, kai pasiekiamas BLSK arba kai įrankiai buvo užmesti ir ištraukti 100 kartų, priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau.

7 SKIRSNIS
IATTC KONVENCIJOS RAJONAS

32 straipsnis
Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai negali žvejoti gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*) nurodytuose rajonuose vienu iš šių žvejybos draudimo laikotarpių:
 - a) nuo 2022 m. liepos 29 d. 00.00 val. iki 2022 m. spalio 8 d. 24.00 val. arba nuo 2022 m. lapkričio 9 d. 00.00 val. iki 2023 m. sausio 19 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šia linija ir šiais taškais:
 - Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,
 - 150° vakarų ilgumos,
 - 40° šiaurės platumos,
 - 40° pietų platumos;
 - b) nuo 2022 m. spalio 9 d. 00.00 val. iki 2022 m. lapkričio 8 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šiais taškais:
 - 96° vakarų ilgumos,
 - 110° vakarų ilgumos,
 - 4° šiaurės platumos,
 - 3° pietų platumos.

2. Vėliavos valstybė narė iki 2022 m. balandžio 1 d. informuoja Komisiją apie kiekvienam iš tų laivų parinktą 1 dalies a punkte nurodytą žvejybos draudimo laikotarpį.
3. Laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, turi palikti laive ir tada iškrauti arba perkrauti visus savo sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus.
4. 3 dalis netaikoma:
 - a) kai žuvys laikomos netinkamomis žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis,
 - b) per paskutinį reiso tinklo užmetimą, jei triume likusios vietos gali nepakakti visiems per tą užmetimą sužvejotiems tunams laikyti.

33 straipsnis *Dreifuojantieji ŽSI*

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu IATTC konvencijos rajone negali turėti daugiau kaip 450 aktyvių ŽSI. ŽSI laikomas aktyviu, kai jis pastatytas ir naudojamas jūroje, pradeda siųsti savo buvimo vietos pranešimus ir yra stebimas laivo, jo savininko arba operatoriaus. ŽSI gali būti aktyvuotas tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive.
2. 15 dienų iki pasirinkto 32 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyto parinkto žvejybos draudimo laikotarpio pradžios IATTC konvencijos rajone gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas turi:
 - (a) nestatyti ŽSI,
 - (b) susirinkti tiek pat ŽSI, kiek prieš tai pastatė.
3. Valstybės narės kas mėnesį Komisijai pateikia kiekvienos dienos informaciją apie visus aktyvius ŽSI, kaip reikalauja IATTC. Ataskaitos pateikiamos ne anksčiau kaip praėjus 60 dienų, bet ne vėliau kaip praėjus 75 dienoms nuo ataskaitinio mėnesio pabaigos. Komisija nedelsdama perduoda tą informaciją IATTC sekretoriatui.

34 straipsnis *Didžiaakių tunų žvejybos ūdomis laimikio limitai*

Didžiaakių tunų bendri metiniai laimikiai, taikomi IATTC konvencijos rajone ūdomis žvejojantiems kiekvienos valstybės narės laivams, nustatyti IL priede.

35 straipsnis *Ilgapekių pilkųjų ryklių žvejybos draudimas*

1. IATTC konvencijos rajone draudžiama žvejoti ilgapekius pilkuosius ryklius (*Carcharhinus longimanus*) ir laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti tame rajone sužvejotų ilgapekių pilkųjų ryklių skerdenas arba skerdenų dalis.
2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir laivo operatoriai nedelsdami juos paleidžia.
3. Laivo operatoriai:

- a) užregistruoja paleistų žuvų skaičių, nurodydami jų būklę (negyvos ar gyvos),
- b) a punkte nurodytą informaciją praneša valstybei narei, kurios nacionaliniai subjektai jie yra. Valstybės narės ne vėliau kaip sausio 31 d. Komisijai perduoda prieš taiėjusiais metais surinktą informaciją.

36 straipsnis

Raguotųjų rajų žvejybos draudimas

IATTC konvencijos rajone Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti raguotąsias rajas (*Mobulidae* šeimos, įskaitant *Manta* ir *Mobula* gentis) ir tame rajone laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti jų skerdenas arba skerdenų dalis. Vos pastebėję, kad sužvejota raguotųjų rajų, jie nedelsdami jas paleidžia, kai įmanoma, gyvas ir nesužalotas.

8 SKIRSNIS

SEAFO KONVENCIJOS RAJONAS

37 straipsnis

Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

- a) katryklių pamėklių (*Apristurus manis*),
- b) Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*),
- c) trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*),
- d) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*),
- e) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*),
- f) rombinių rajų (*Rajidae*),
- g) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*),
- h) *Selachimorpha* antbūriui priklausančių giliavandenių ryklių,
- i) paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*).

9 SKIRSNIS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

38 straipsnis

Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad žvejybos dienų, skirtų laivams, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, skaičius neviršytų 403 žvejybos dienų.

2. Sąjungos žvejybos laivams negalima tikslingai žvejoti pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) WCPFC konvencijos rajone į pietus nuo 20° pietų platumos.
3. Valstybės narės užtikrina, kad ūdomis žvejojančių laivų sužvejotas didžiausių tunų (*Thunnus obesus*) laimikis 2022 m. neviršytų IG priedo lentelėje nustatytų limitų.

39 straipsnis
Žvejybos naudojant ŽSĮ valdymas

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams negalima statyti ir naudoti ŽSĮ, jų tvarkyti arba užmesti tinklą prie ŽSĮ nuo 2022 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki 2022 m. rugsėjo 30 d. 24.00 val.
2. Be 1 dalyje nustatyto draudimo, draudžiama WCPFC konvencijos rajono atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos užmesti tinklus prie ŽSĮ dar du mėnesius: arba nuo 2022 m. balandžio 1 d. 00.00 val. iki 2022 m. gegužės 31 d. 24.00 val., arba nuo 2022 m. lapkričio 1 d. 00.00 val. iki 2022 m. gruodžio 31 d. 24.00 val.
3. 2 dalis netaikoma šiais atvejais:
 - a) per paskutinį reiso tinklo užmetimą, jei laivo triume likusios vietos nepakanka visoms žuvims laikyti,
 - b) jei žuvis yra netinkamos žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis,
 - c) jei smarkiai sutrinka šaldymo įrangos veikimas.
4. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad nė vienas jų gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas vienu metu jūroje nebūtų pastatęs daugiau kaip 350 ŽSĮ su aktyvuotais prietaisiniais plūdurais. Plūdurai aktyvuojami tik laive.
5. Visų 1 dalyje nurodytoje WCPFC konvencijos rajono dalyje gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų sužvejoti visi didžiaakiai tunai, gelsvauodegiai tunai ir dryžieji tunai turi būti laikomi laive, perkraunami ir iškraunami.

40 straipsnis
Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves, skaičius

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius yra nustatytas IX priede.

41 straipsnis
Paprastųjų durklažuvių žvejybos ūdomis į pietus nuo 20° pietų platumos laimikio limitai

Valstybės narės užtikrina, kad paprastųjų durklažuvių (*Xiphias gladius*) laimikis, ūdomis žvejojančiais laivais sužvejotas į pietus nuo 20° pietų platumos, 2022 m. neviršytų IG priede nustatyto limito. Jos taip pat užtikrina, kad dėl to paprastųjų durklažuvių žvejybos pastangos nepasislinktų į rajoną, esantį į šiaurę nuo 20° pietų platumos.

42 straipsnis

Floridiniai šilkiniai rykliai ir ilgapelekiai pilkieji rykliai

1. Draudžiama WCPFC konvencijos rajone laikyti laive, perkrauti, iškrauti ar sandėliuoti šių rūšių žuvų skerdenų dalis ar visas skerdenas:
 - a) floridinių šilkinų ryklių (*Carcharhinus falciformis*),
 - b) ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*).
2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti nedelsiant paleidžiami.

43 straipsnis

IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajonas

1. Laivai, įtraukti tik į WCPFC registrą, taiko šiame skirsnyje nustatytas priemonės, kai jais žvejojama IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajone.
2. Laivai, įtraukti ir į WCPFC, ir į IATTC registrus, ir laivai, įtraukti tik į IATTC registrą, taiko 32 straipsnio 1 dalies a punkte, 32 straipsnio 2, 3 bei 4 dalyse ir 33, 34 bei 35 straipsniuose nustatytas priemonės, kai jais žvejojama IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajone.

10 SKIRSNIS

BERINGO JŪRA

44 straipsnis

Draudimas žvejoti Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse

Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse draudžiama žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Gadus chalcogrammus*).

11 SKIRSNIS

SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

45 straipsnis

Dugninės žvejybos apribojimai

Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys laivai, žvejojantys SIOFA susitarimo rajone:

- a) apribotų savo metinės dugninės žvejybos pastangas ir laimikį iki vidutinio metinio lygio reprezentatyviu laikotarpiu, kuriuo jie vykdė veiklą tame rajone ir kurio duomenys yra pateikti Komisijai;
- b) neplėstų dugninės žvejybos (išskyrus žvejybą naudojant ūdas ir gaudykles) pastangų teritorinio paskirstymo, t. y. nevirsytų tų rajonų, kuriuose jie žvejojo pastaraisiais metais, ribų;
- c) neturėtų leidimo žvejoti laikinosiose saugomose teritorijose *Atlantis Bank*, *Coral*, *Fools Flat*, *Middle of What* ir *Walter's Shoal*, kaip apibrėžta IK priede, išskyrus atvejus, kai žvejojama naudojant ūdas ir gaudykles ir su sąlyga, kad žvejojant tuose rajonuose laive visada būtų mokslinis stebėtojas.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ LAIVŲ ŽVEJYBOS SĄJUNGOS

VANDENYSE GALIMYBĖS

46 straipsnis

Su Norvegijos vėliava plaukiojantys žvejų laivai ir Farerų Salose registruoti žvejų laivai

Su Norvegijos vėliava plaukiojantiems žvejų laivams ir Farerų Salose registruotiems žvejų laivams gali būti leidžiama žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant šio reglamento I priede nustatytą BLSK, taikant šiame reglamente bei Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje nustatytas sąlygas.

47 straipsnis

Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantys žvejų laivai, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją

Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantiems žvejų laivams, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją, gali būti leidžiama žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant šio reglamento I priede nustatytą BLSK, taikant šiame reglamente bei Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje nustatytas sąlygas.

47a straipsnis

Kvotų perleidimas ir mainai su Jungtine Karalyste

- (2) Kvotų perleidimas ar kvotų mainai tarp Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vykdomi pagal 2–4 dalis.
- (3) Valstybė narė, ketinanti perleisti kvotas Jungtinei Karalystei arba mainytis kvotomis su Jungtine Karalyste, su Jungtine Karalyste gali aptarti kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.
- (4) Patvirtinusi 2 dalyje nurodytą kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą, apie kurį praneša atitinkama valstybė narė, Komisija nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma tokio kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša Jungtinei Karalystei ir valstybėms narėms apie sutartą kvotų perleidimą arba kvotų mainus.
- (5) Pagal sutartą kvotų perleidimą ar kvotų mainus iš Jungtinės Karalystės gautos arba Jungtinei Karalystei perleistos kvotos laikomos atitinkamai valstybei narei skirtomis arba iš jai skirtų kvotų išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai pagal 3 dalį pranešama apie kvotų perleidimą ar kvotų mainus. Tokie mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejų galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejų veiklos stabilumo principo.

48 straipsnis

Su Venesuelos vėliava plaukiojantys žvejų laivai

Su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejų laivams taikomos šiame reglamente bei Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje nustatytos sąlygos.

49 straipsnis
Žveidybos leidimai

Didžiausias Sąjungos vandenyse žvejojantiems trečiųjų valstybių laivams skiriamų žveidybos leidimų skaičius nustatytas V priedo B dalyje.

50 straipsnis
Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Trečiųjų valstybių laivų, žvejojančių pagal 49 straipsnyje nurodytus leidimus, laimikiui ir priegaudai taikomos 7 straipsnyje nustatytos sąlygos.

51 straipsnis
Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Trečiųjų valstybių laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti toliau išvardytų rūšių žuvų, kai jų aptinkama Sąjungos vandenyse:
 - a) žvaigždėtųjų rajų (*Raja radiata*) ICES 2a, 3a bei 7d kvadratų ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse;
 - b) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 2a kvadrato ir ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 bei 10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - c) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 2a kvadrato ir ICES 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 bei 14 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - d) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*), paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calcea*), pilkųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus squamosus*), didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*) ir portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*) ICES 2a kvadrato ir ICES 1, 4 bei 14 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - e) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) Sąjungos vandenyse;
 - f) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;
 - g) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6, 9 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse;
 - h) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Viduržemio jūroje;
 - i) banginių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose vandenyse;
 - j) paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*) ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse.
2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti nedelsiant paleidžiami.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

52 straipsnis Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

53 straipsnis Pereinamojo laikotarpio nuostata

10, 12, 13, 14, 21, 27, 28, 35, 36, 37, 42, 44 ir 51 straipsniai *mutatis mutandis* toliau taikomi 2023 m. tol, kol įsigalios reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. žvejybos galimybės.

54 straipsnis Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d.

22, 23 ir 24 straipsnių ir VII priedo nuostatos dėl tame priede nurodytų išteklių žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybių taikomos nuo 2021 m. gruodžio 1 d.

II priedo nuostatos dėl žvejybos pastangų apribojimų taikomos nuo 2022 m. vasario 1 d. iki 2023 m. sausio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*